

**ARANDA DE DUERO. 26 DE FEBRERO 2024**

**AÑO 20 - Nº 20**

**La Cepa de Oro**  
 ALMUERZOS - MENÚ DEL DÍA  
 COCINA CASERA  
 Avda. Castilla, 70 - Aranda T. 640 756 722

Min - Mon  
 kids  
 Moda niñas/os  
 de 1 mes a 16 años.  
 Plaza Mayor, 9 Aranda



*Cristina Moreno*  
 JOYERÍA y RELOJERÍA  
 C/ Burgo de Osma, 54  
 09400 Aranda de Duero (BURGOS)  
 Tlfs.: 947 51 11 73 / 609 07 12 10

**ROUTE**  
 AMERICAN DINNER  
**AUTÉNTICO  
 SABOR  
 AMERICANO**  
  
 PLAZA JARDINES DE DON DIEGO, 6 - ARANDA  
 REPARTO A DOMICILIO  
 T. 682 30 69 65

**IntegralARANDA**  
 ASESORÍA FISCAL, LABORAL, CONTABLE,  
 INMOBILIARIA, ASESORES DE EMPRESAS  
 Postas: 14 - bajo • Apto. Correos 21  
 Tel. 947 50 96 96 • Fax 947 50 88 33  
 ARANDA DE DUERO

**BALONMANO DIVISIÓN HONOR PLATA  
 JORNADA 21**

CIUDAD REAL	37-29	ALICANTE
MALLORCA	28-25	ANTEQUERA
IBIZA	28-25	GUADALAJARA
ALCOBENDAS	27-27	OVIEDO
TUBOS ARANDA	24-18	AT. NOVÁS
MÁLAGA	28-25	BURGOS
ZAMORA	32-36	BARCELONA B
AGUSTINOS	28-28	BM. CISNE

**CLASIFICACIÓN (\* 1 PARTIDO MENOS)**

1. GUADALAJARA.....	33	9. BM. CISNE* .....	21
2. BURGOS .....	31	10. AGUSTINOS .....	19
3. BARCELONA B .....	30	11. OVIEDO* .....	18
4. CIUDAD REAL.....	29	12. ALCOBENDAS .....	17
5. ALICANTE.....	22	13. AT. NOVÁS .....	17
6. MÁLAGA.....	22	14. IBIZA .....	16
7. ANTEQUERA .....	22	15. MALLORCA .....	9
8. TUBOS ARANDA.....	22	16. ZAMORA.....	6

**PRÓXIMA JORNADA - 2\* Y 3 MARZO**

ANTEQUERA - ALICANTE *	BURGOS - TUBOS ARANDA - 12 H.
GUADALAJARA - MALLORCA *	BARCELONA B - MÁLAGA *
OVIEDO - IBIZA *	BM. CISNE - ZAMORA *
AT. NOVÁS - ALCOBENDAS *	AGUSTINOS - CIUDAD REAL *

**OPTICALJA DELTA**  
 2x1 EN CAFÉS EN COMIDA  
  
 CENTRO AUDITIVO  
 C/ Burgo de Osma, 11, ARANDA  
 Tel. y Fax 947 05 87 01  
 www.opticaldelta.com

**CARLIN®**  
 Líderes en Papelería  
 REGALOS  
 MÁS DE 300  
 MOCHILAS  
 EN EXPOSICIÓN  
 TODO PARA LA OFICINA  
 REPARTO GRATUITO  
 PARA TODA LA RIBERA  
 947508202  
 carliaranda3@hotmail.com  
 Calle San Antonio, 8

**falafa**

**NUEVO PEUGEOT 208  
 IRRESISTIBLE Y  
 DIVERTIDO DE CONDUCIR**



Km 155, N-I - Aranda de Duero (Burgos) - T. 947 50 12 11

**Mesón Restaurante**  
 **El Cordero**  
 ESPECIALIDAD EN LECHAZO ASADO  
 AL ESTILO ARANDA  
 PLAZA ARCO ISILLA, 3  
 TEL. 947 51 05 52 • ARANDA DE DUERO

**CAFE - BAR**  
**LA UNIVERSAL**  
**2010**  
 Plaza San Antonio

**Cantero**  
 FOTÓGRAFOS  
 Isilla, 3 - Tel.: 947 51 24 89  
 ARANDA DE DUERO

**Bar EL FERAL**  
  
 Especialidad en Almuerzos y  
 exquisito Café  
 Avda. El Ferial Tel. 947 50 86 65  
 ARANDA DE DUERO

**FUTBOL-SALA LIGA LOCAL - JORNADA 14**  
**(RECINTO FERIAL)**

IMESA - AP REVILLANO F.C.-AP  
 MAVIC RIBERINFO-10 THE BEST - 4  
 ISAÍAS LENS - 4 LA VILLA IMPROFEFIT - 8  
 LA HORA JOLUGA - 5 BARBECHO ANGUIX - 2

**APLAZADOS - L-26 Y J-29**

BARBECHO ANGUIX - ISAÍAS-LENS L-19:30  
 IMESA - BARBECHO ANGUIX (10 MINUTOS) L-20:30  
 THE BEST - REL. LA HORA-JOLUGA L-20:45  
 IMESA - REVILLANO F.C. J-19:30  
 ISAÍAS-LENS - REL. LA HORA-JOLUGA J-20:30

**AGENCIA DE VIAJES**  
**ZAFIRO**  
**TOURS**  
DCL. 09-106

**ESPECIALISTAS EN VIAJES DE NOVIOS**



Las mejores ofertas todo el año.

C/ RONDA 3 • TEL 947 50 50 46  
 Aranda de Duero  
[www.zafiroitours.com](http://www.zafiroitours.com)

**La hora**  
 RELOJERÍA  
 JOYERÍA  
 Tel. 947 50 97 82  
 C/ Isilla, 11  
 ARANDA

**FÚTBOL TROFEO DIPUTACIÓN**

**2ª - GRUPO B1 - JORNADA 5**

QUINTANILLA A. - 2 SANTIBÁÑEZ Z. - 2  
 LA HORRA - 0 HOYALES - 2  
 ARLANZÓN - DESCANSA -

**PRÓXIMA Jª (2 MARZO - 16:30)**  
 ARLANZÓN - SANTIBÁÑEZ ZARZAGUDA  
 QUINTANILLA DEL AGUA - HOYALES


**2ª - GRUPO B3 - JORNADA 5**

QUINTANILLA S. - 4 PUENTEDEY - 2  
 CASTROJERIZ - 2 TORREGALINDO - 0  
 TORDOMAR - DESCANSA -

**PRÓXIMA Jª (2ª Y 3 MARZO - 16:30)**  
 QUINTANILLA SOBRES. - TORREGALINDO \*  
 TORDOMAR - PUENTEDEY

**imesa**  
 INDUSTRIAS METALÚRGICAS ESGUEVA, S. A.  
 TLF. 947 50 78 91  
 IMESA@IMESA.ES  
 WWW.IMESA.ES

**RESTAURANTE**  
**NORTE**



Avda. Ferial, 12 • Tel. 696 29 12 15  
 ARANDA DE DUERO

**ímart.es**  
 diseño de páginas web

**2ª - GRUPO B5 - JORNADA 5**

PALACIOS S. - 0 SOTILLO - 5  
 PALACIOS B. - 1 GUADILLA V. - 1  
 ARANDILLA - AP LLANO BUREBA - AP

**PRÓXIMA Jª (2 MARZO - 16:30)**  
 PALACIOS DE BENAVER - ARANDILLA  
 LLANO DE BUREBA - SOTILLO  
 PALACIOS SIERRA - GUADILLA VILLAMAR

**2ª - GRUPO B6 - JORNADA 5**

CASTRILLO VAL - 3 VILLALBA - 3  
 CASTRILLO M. - 2 HUERTA REY - 1  
 PRADOLUENGO - DESCANSA -

**PRÓXIMA Jª (2 MARZO - 16:30)**  
 PRADOLUENGO - VILLALBA  
 CASTRILLO DEL VAL - HUERTA DE REY

**Limpiezas DE LA ROCA**  
 LIMPIEZAS DE TODO TIPO  
 COMUNIDADES - VIVIENDAS - OFICINAS  
 COLEGIOS - FIN DE OBRA - ETC...  
 Avda. Murillo 9 • ARANDA DE DUERO  
 Tel. y Fax 947 50 93 38 • MÓVIL 676 07 66 48

**AUTOMOTOR J.R**  
 TALLER MULTIMARCA

Crta. Madrid-Irún Km. 161 (Junto a I.T.V.) - Tifs. 947 51 50 55 • 655 698 500

ESPECIALISTAS EN:



- ✓ VENTA VEHÍCULOS DE OCASIÓN
- ✓ SERVICIO TALLER
- ✓ SERVICIO PRE I.T.V.
- ✓ SERVICIO CAMBIO NEUMÁTICOS



**Todo Natural**  
 VARIEDAD DE PAN ARTESANO Y PASTAS  
 TIENDA:  
 Calle Hospicio 1 - T. 947 09 41 83  
 TAMBIÉN VENTA EN:  
 Bar Centro Comercial Iñilla  
 ARANDA DE DUERO



+90 talleres prefieren reparar sus cambios con nosotros.  
 ¿Al tuyo le cuesta cambiar?



tucambioautomatico.com 625 327 847 - 910 375 271

TCA



**FÚTBOL TROFEO DIPUTACIÓN**

**1ª - GRUPO A2 - JORNADA 5**  
 COVARRUBIAS - 2 HUERTA ARRIBA - 1  
 QUEMADA - 5 MELGAR F. - 0  
 S. Mª CAMPO - DESCANSA - -  
**PRÓXIMA Jª (2 MARZO - 16:30)**  
 SANTA MARIA DEL CAMPO - MELGAR F.  
 QUEMADA - HUERTA DE ARRIBA

**CLASIFICACIÓN**  
 \* 1 PARTIDO MENOS  
 1. QUEMADA ..... 12  
 2. COVARRUBIAS . 9  
 3. HUERTA ARR.... 6  
 4. MELGAR F. .... 3  
 5. S. Mª CAMPO ... 0

**1ª - GRUPO A4 - JORNADA 5**  
 SASAMÓN - 2 VILLADIEGO - 1  
 RUBENA - 2 VILLALBILLA B. - 2  
 GUMIEL IZÁN - DESCANSA - -  
**PRÓXIMA Jª (2 MARZO - 16:30)**  
 SASAMÓN - VILLALBILLA DE BURGOS  
 GUMIEL DE IZÁN - VILLADIEGO

**CLASIFICACIÓN**  
 \* 1 PARTIDO MENOS  
 1. RUBENA ..... 10  
 2. VILLALBILLA B. 10  
 3. SASAMÓN ..... 4  
 4. GUMIEL IZÁN ... 4  
 5. VILLADIEGO ..... 0

**1ª - GRUPO A5 - JORNADA 5**  
 VILLAGONZALO - 4 LA PARTE B. - 2  
 HACINAS - 0 VILLASUR H. - 0  
 MILAGROS - DESCANSA - -  
**PRÓXIMA Jª (2ª Y 3 MARZO - 16:30)**  
 MILAGROS - VILLASUR HERREROS \*  
 HACINAS - LA PARTE DE BUREBA

**CLASIFICACIÓN**  
 \* 1 PARTIDO MENOS  
 1. VILLASUR H..... 10  
 2. VILLAGONZALO . 7  
 3. MILAGROS ..... 6  
 4. LA PARTE B. .... 3  
 5. HACINAS ..... 2



HOICES DEL DURATON  
**CANOAS DURATON**  
 SAN MIGUEL DE BERNUY  
 Telf./ 663 221 663



**Jamari**  
 Cafe Bar

**FÚTBOL FÓRMULA 1 MOTO GP**

**VEN A CENAR CON NOSOTROS LOS JUEVES, VIERNES Y SÁBADOS RESERVAS: 947 55 94 24**

f Bar Jamari  
 @ jamaricafebar

MÁS DE 50 TORTILLAS RELLENAS  
 C/ PISUERGA, 3  
 ARANDA DE DUERO



**R.L. ARRANZ**  
 MÁRMOLES Y GRANITOS  
 ESCALERAS, VIERTEAGUAS  
 TODO PARA EL CEMENTERIO  
 Ctra. La Aguilera n.º 28 ARANDA DE DUERO  
 Telfnos. 947 50 33 98 - 695 94 35 06



**Ribera Detail**  
 LIMPIEZA DE VEHÍCULOS  
 LIMPIEZA INTERIOR Y EXTERIOR  
 RESTAURACIÓN DE TECHOS  
 RESTAURACIÓN DE FAROS  
 PULIDO DE PINTURA  
 TRATAMIENTOS DE CARROCERÍA  
 C/ San Antón, 8 Tel.629 990 530 www.riberadetail.es Instagram:ribera\_detail

**FÚTBOL TROFEO DIPUTACIÓN**  
**1ª - GRUPO A6 - JORNADA 5**  
 BARBADILLO M. - 1 UBIERNA - 2  
 VILLALMANZO - 1 SOTOPALACIOS - 3  
 ROA - DESCANSA - -  
**PRÓXIMA Jª (2 MARZO - 16:30)**  
 ROA - UBIERNA  
 BARBADILLO MERCADO - SOTOPALACIOS

**CLASIFICACIÓN**  
 \* 1 PARTIDO MENOS  
 1. SOTOPALACIOS . 10  
 2. UBIERNA ..... 8  
 3. BARBADILLO ..... 6  
 4. VILLALMANZO... 4  
 5. ROA ..... 0

**1ª - GRUPO A7 - JORNADA 5**  
 MONASTERIO R. - 2 REVILLA CABR. - 2  
 BAÑOS - 1 VILLARCAYO - 3  
 ARCOS LLANA - DESCANSA - -  
**PRÓXIMA Jª (2ª Y 3 MARZO - 16:30)**  
 ARCOS DE LA LLANA - VILLARCAYO \*  
 BAÑOS - REVILLA CABRIADA

**CLASIFICACIÓN**  
 \* 1 PARTIDO MENOS  
 1. ARCOS LLANA . 10  
 2. VILLARCAYO ... 8  
 3. BAÑOS ..... 6  
 4. MONASTERIO . 2  
 5. REVILLA CAB. . 1

**1ª - GRUPO A8 - JORNADA 5**  
 ESTÉPAR - 1 LERMA - 0  
 POZA DE LA SAL - 8 FUENTESPINA - 1  
 SOLARANA - DESCANSA - -  
**PRÓXIMA Jª (2 MARZO - 16:30)**  
 ESTÉPAR - FUENTESPINA  
 SOLARANA - LERMA

**CLASIFICACIÓN**  
 \* 1 PARTIDO MENOS  
 1. POZA SAL ..... 10  
 2. LERMA ..... 7  
 3. ESTÉPAR ..... 6  
 4. SOLARANA ..... 4  
 5. FUENTESPINA . 1



**NEUMÁTICOS JOSEMARI S.L.**  
 (El Pincho)  
 Nuevo servicio Camión y Agrícola  
**Todas las marcas MICHELIN, PIRELLI, DUNLOP, FIRESTONE ...**  
**Polígono Industrial Allenduro C/ Constantin - Parc. R-92 Tel-Fax. 947 50 80 68**  
**CONFORT auto**

**Hnos. Cuñado Esteban**  
**FRUTAS Y VERDURAS DE CALIDAD Y VERDAD**  
**SERVICIO INMEJORABLE**  
 Polígono Industrial Parcela 102 y 151  
 Tel. 947 51 10 53 - Tel./Fax 947 51 10 63  
 09400 ARANDA DE DUERO (Burgos)



**Bar Velero**  
 Frente al Polideportivo Príncipe de Asturias

**PESCADERÍA Charo**  
 "PRODUCTOS DE ELABORACION PROPIA"  
 Tel. 947 04 83 38  
 C/ San Francisco, 36 - ARANDA



**CARNICERÍA CHARCUTERÍA OSCAR**  
 ESPECIALIDAD EN TERNERA GALLEGA  
 Tel.: 947 51 09 73  
 C/ San Francisco, 36 - ARANDA DE DUERO

Automóviles

**BECAUTO**  
CUIDAMOS DE SU VEHÍCULO

**ALQUILER  
DE  
FURGONETAS**

**947 50 33 93**

Avda. Valladolid 32  
Pol. Ind. Allendueduro  
ARANDA DE DUERO  
[www.becauto.com](http://www.becauto.com)

**CRISTALBOX**  
cristaleros del automóvil

**Tel. 900 35 10 06**  
ASISTENCIA LUNAS 24 HORAS

INSTALACION DE LÁMINAS SOLAR-CHEK DIFERENTES  
COLORES-HOMOLOGADA

Tel. 947 50 73 34 - Avda. Montecillo - Parcela 23

*El Refugio*  
Café - Bar

VINACOTECA - CARTA DE CÓCKTELES  
COMBINADOS PREMIUM - INFUSIONES - CAFÉ



C/ LAS MONTAS - ARANDA  
(Frente a Centro Caja de Burgos)



**RENAULT**  
Passion for life



**AUTOVICAN** Aranda de Duero

Ctra. Madrid-Irún km.160 Tel. 947 500 143  
[info@autovican.com](mailto:info@autovican.com)

**2 DIVISIÓN RFEF - GRUPO I  
JORNADA 24**

DEPORTIVO B	1-3	OURENSE
VILLALBÉS	0-0	COMPOSTELA
TORRELAVEGA	1-0	COVADONGA
VALLADOLID B	1-4	<b>ARANDINA</b>
LANGREO	0-0	MARINO LUANCO
CAYÓN	1-1	RAYO CANTABRIA
GUIJUELO	1-1	AVILÉS INDUSTRIAL
CORUXO	1-2	OVIEDO VETUSTA
PONTEVEDRA	1-3	ZAMORA

**CLASIFICACIÓN**

1. OURENSE .....	50	10. CORUXO .....	29
2. PONTEVEDRA .....	49	11. VALLADOLID B .....	29
3. ZAMORA.....	49	12. OVIEDO VET. ....	28
4. R. CANTABRIA ....	36	13. DEPORTIVO B .....	27
5. COMPOSTELA.....	35	14. TORRELAVEGA.....	27
6. LANGREO .....	35	15. VILLALBÉS .....	27
7. GUIJUELO .....	34	16. CAYÓN .....	22
8. AVILÉS IND. ....	31	17. COVADONGA.....	19
9. M. LUANCO .....	29	18. <b>ARANDINA</b> .....	17

**PRÓXIMA JORNADA - 2\* Y 3 MARZO**

ZAMORA - DEPORTIVO B  
 OURENSE - VILLALBÉS \*  
 COMPOSTELA - TORRELAVEGA  
 COVADONGA - VALLADOLID B  
**ARANDINA - LANGREO \***  
 MARINO DE LUANCO - CAYÓN  
 RAYO CANTABRIA - GUIJUELO  
 AVILÉS INDUSTRIAL - CORUXO  
 OVIEDO VETUSTA - PONTEVEDRA



**BAR - RESTAURANTE  
HOSTAL**

**Los miércoles  
Lechazo en el menú**

**GRAN TERRAZA  
MENÚ DIARIO  
CELEBRACIONES**

**T. 947 12 37 71**

Avl Valladolid 36 - Pol. Ind. Allendueduro  
Aranda de Duero - BURGOS

**BAXI**

ASISTENCIA TÉCNICA CLIENTES CALEFACCIÓN

**TermiConfort**

**C/ SAN ANTÓN 9  
ARANDA DE DUERO  
TEL. 947 51 15 85**



JUNTO AL PABELLÓN SANTIAGO MANGUÁN

C/ EL PARQUE 3

**Bar EL FERIAL**



Especialidad en Almuerzos y  
exquisito Café

Avda, El Ferial Tel. 947 50 86 65  
ARANDA DE DUERO

VIVIENDAS DE NUEVA GENERACIÓN  
MÁXIMA EFICIENCIA ENERGÉTICA

**CALIFICACIÓN "A"**

**EDIFICIO  
Duero**  
Avda. Ruperta Baraya 18

**Viviendas de 2 y 3 dormitorios  
Garaje y Trastero**

Promueve y Gestiona:

Comercializa:

**EN CONSTRUCCIÓN**

Licencia Municipal: 2022/00012771Z

**FUENTE LAMORA**

**centro**  
inmobiliaria  
639 401 565

**Inmoba**

**UBIS**  
620 634 156